



RÖSLER

ULTIMATE **SURFACE** TECHNOLOGY



| High Energy and Vibrator Barrelling Systems | |
|---|--|
| Drying Installations | |
| Water Recycling Systems | |

Processing Media

HIGH ENERGY SYSTEM TYPE HBFE

The High Energy grinding and pre-polishing unit RÖSLER HBFE offers the optimum in surface treatment for spectacle frame components.

The excellent results after deburring, grinding, polishing and cleaning are based on a well coordinated combination of the machine and the processing media e.g. ceramic– and plastic chips, compounds and pastes, which can be produced according to the individual needs of each customer. In other words – RÖSLER does not mean just a machine, but a complete technology and Know–How which has already proved to be very successful in other industries.

The special KERAMO–FINISH® process has been developed by RÖSLER particularly for the spectacle frame industry with a lot of advantages. It is definitely a great improvement compared to traditional dry barrelling systems.

Some facts:

- _Considerably reduced production costs thanks to energy savings
- _Up to 30 times higher abrasion if compared with standard vibrators and barrels
- _Much shorter processing times

The machines include indispensable equipment, such as

- _Processing bowl lined with highly resistant Polyurethan
- _Special metal seal ring coated with resistant Polyurethane for a constant gap distance (KERAMO-FINISH® version)
- _*Permanent gap control by temperature sensor
- _Infinitely adjustable speed control for the rotor
- _Adjustment of the special seal gap for KERAMO-FINISH® process

- _Level control of the process water in the processing bowl for regulation of the treatment intensity
- _Tilting processing bowl (motorized), for easy emptying and separation
- _Control box for manual or semi-automatic process cycle, programmable step control with cycle display (timer 0,1 min – 99 h) connection possibilities for
- _Electronic Compound Dispenser with precision dosing pumps, magnetic valves, adjustable water quantity up to 100 l/h, Compound quantity adjustable up to 2 l/h
- _Built-in screening system ("SA" version) for individual separation sieves to separate the spectacle frame parts from the abrasives _Motorized refilling system of the chips.



HIGH ENERGY SYSTEM TYPE HBFE 35 SA

This High Energy System allows an extreme quick removal of the injection moulding joint and an optimal, stain-free polishing of injected temple and front parts (e.g. Grilamid and similar), ready for varnishing. Also the required processing media – plastic and ceramic chips – were especially developed for this use. Furthermore, this system is also very suitable for the treatment of titanium parts. The fine-grinding and polishing times were reduced by 10–30 times compared with those of the traditional treatment methods in wooden barrels (dry) or standard vibrators.

Some details of the system

The High Energy System HBFE 35 SA features a resistive, PU-coated processing bowl with a loading [charge] volume of approx. 150 liter (total volume 260 liter). The spinning plate has been designed for an absolutely vibration-free run and is continuously adjustable. The problematic range of a common High Energy System is the area of the gap. In the HBFE 35 SA this area is especially protected. The system is equipped with a "Start- and Stop function" that controls the distance of the gap before each machine start and guarantees a permanent checking of the temperature by means of a sensor. The control unit is placed in a switch box which can either be mounted to the wall or onto an optionally available stand. All functions, such as Start/Stop, settings of the processing times, speed control, motordriven movements of the processing bowl, separation, speed control for the separation, rinse function and control of the dosing device are centrally controlled by the switch box. The electronically-controlled dosing device is designed for use of recycled- as well as for fresh water. Water and compound are exactly dosed according to the adjustments. In case of failure of the water- and/or compound supply, a special flow detector releases an alarm and automatically interrupts the treatment process. The built-in, automatic level control of the water in the processing bowl allows a variety of different intensities of treatments. A higher water level provides a smoother treatment which for example would be required for punched-in surface designs. The flange-mounted separation device with integrated chip return system offers a quick separation of the finished parts from the polishing material. The polishing material drops into a buffer tank located beneath the separation sieve. The finished parts are separated in front of the system. After emptying of the tank, the polishing material will be brought back to the bowl by means of the motorized refilling system.





The RÖSLER Special Rotary Vibrators Type HBR are very suitable in the manufacture of spectacle frames for deburring, grinding and polishing of temples and fronts both metal and plastic.

Thanks to the special design of the machines and the particularly developed abrasives – specially for the KERAMO-FINISH process – an impeccably finished surface can be obtained in shortest time. For a smooth and individual treatment of spectacle frame parts the machines are fitted out with

- _"RÖSLER Adiprene plus" special 16 or 20 mm thick Polyether-Polyurethan lining of the processing bowl
- _Infinitely adjustable speed control for the rotor
- _Vibration intensity of the machines can be adjusted to every working process thanks to specially designed and inclinable balance weights situated above and below the rotor.
- _Control box for manual or semi-automatic process mode, programmable step control with cycle display (timer 0,1 min – 99 h) connection possibilities for
- _Electronic Compound Dispenser with precision dosing pumps, magnetic valves, adjustable water quantity up to 100 l/h,
- _Compound quantity adjustable up to 2 I/h
- _Built-in screening system for individual separation sieves to separate spectacle frame parts from the abrasives.

Accessories:

_Separation screens, Sound absorbing lids, Drying Systems, Process water recycling systems and more.



CENTRIFUGAL DRYER TYPE HBTZ

Operative Range

The RÖSLER centrifugal dryers HBTZ are specially suitable for drying of small spectacle frame components.

Features

- _Control box
- _Operating timer
- _Heating elements for hot-air drying
- _Heating fan with temperature control
- _Infinitely adjustable speed control
- _Electromagnetic safety lock
- Stainless steel centrifuge basket

Accessories

The application range of our centrifugal dryers can be extended by additional equipment, such as

- _Lifting systems with electric driver for
- _the centrifuge basket
- _Additional equipment for washing,
- _coating or de-oiling processes,
- _ And others upon request

ROTARY DRYER TYPE HBRT

Operative Range

The RÖSLER Rotary Dryers Type HBRT are very suitable for drying of temples, fronts and other components.

Process

The rotary dryer is filled with drying media (Supervelat), the wet components move automatically through the pre-heated drying media around the process chamber and are then separated on a Polyurethan coated separation screen. In addition to the stain free drying, additional polishing of the components will take place resulting in high quality finished components.

Features

- Control box
- _Built-in tubular heating system
- _2-step heating power switch with 2 stages 2 and 4 kW
- _Built-in screening system for separation





WATER RECYCLING SYSTEMS

The High-Power process water recycling systems series Rösler HA and ASS recommend themselves as a fast and cost-effective solution to clean waste water from Vibrators and High Energy Systems. The separated, solid particles, are automatically discharged from the rotor into the movable sludge tank.

Process advantages

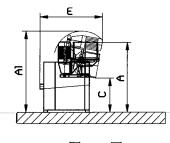
- _Fresh water and effluent water savings compared with flow-through process
- _Resulting in lower cost for consumable materials (compound, effluent cleaners) compared with flow-through process
- _The sludge production is considerably reduced compared with chemical and physical treatment systems

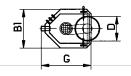
All water recycling systems are available in different sizes and can be adapted to a customer's particular requirements.



| Туре | | HBFE 02 | HBFE 02.2E | HBFE 02.3E | HBFE 06 SA | HBFE 15 SA | HBFE 35 SA |
|--|--------------------------------|--|--|--|---|---|---|
| Total volume Charge approx.* External diameter Internal diameter Empty weight approx. Space requirement Length x width | Litres kg mm mm kg | 18 8 321 295 170 850 x 510 | ea. 18 ea. 8 ea. 321 ea. 295 680 | ea. 18 ea. 8 ea. 321 ea. 295 800 | 65 20 - 35 545 504 500 1900 x 1300 | 140 100 700 630 1100 2300 x 1570 | 260 150 - 250 900 815 2250 3150 x 1445 |
| Separation PU-Coating ** Separation space Length x width | mm mm | 6 –12 | ea. 6 – 12 ea. 245 x 360 | ea. 6 – 1 ea. 245 x 360 | 6 - 21 680 x 500 | 10 - 19 795 x 600 | 15 - 30 1060 x 850 |
| Drive | | | | | | | |
| Motor speed Screening speed*** Fuse protection Power supply | rpm/50 Hz rpm A | 293 - 16 230 V / 50 Hz | ea. 293 - 20 400 V / 50 Hz | ea. 293 - 25 400 V / 50 Hz | 174 1500 20 400 V / 50 Hz | 172 1500 25 400 V / 50 Hz | 121 1500 50 400 V / 50 Hz |
| Dimensions (mm) | | | | | | | |
| A A1 B B1 C D | | 945 1060 - 510 500 321 760 | 1345 - - 880 840 321 1240 | 1380 - - 880 840 321 1680 | 1062 1900 900 1300 791 495 1900 | 1204 2370 1150 1570 1087 630 2300 | 1200 2650 1420 - 1150 830 3210 |
| F G H | | - 650 - | - - | - - - | 504 1295 1295 | 604 1395 1395 | - 2225 2225 |

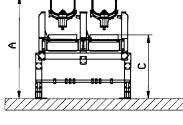
^{*} depending on type of chips and kind of workpieces, as well as RPM's of rotor **PU-Coating of processing bowl (from – to) = Upper edge of processing bowl to gap area *** RPM's for built-in workpiece separation system. All data subject to change!

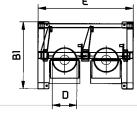


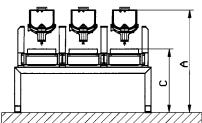


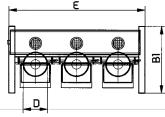
HBFE 02

HBFE 02.2E

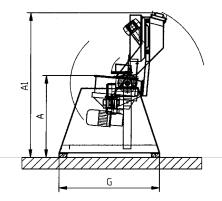


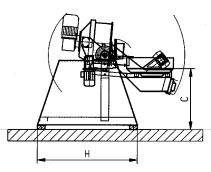


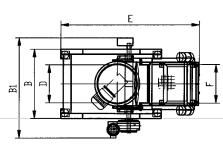




HBFE 02.3 E



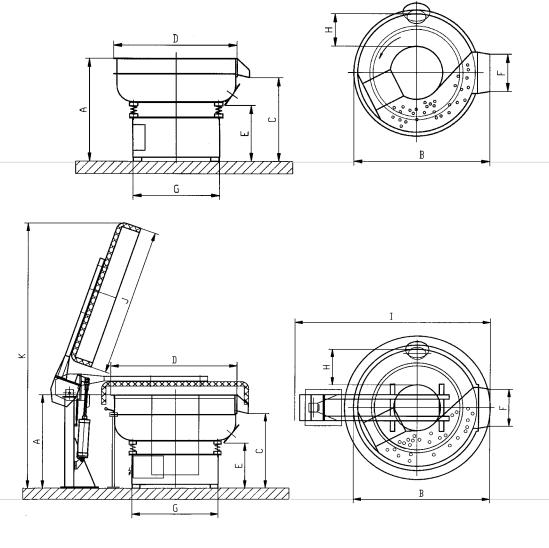




HBFE 06 SA HBFE 15 SA HBFE 35 SA

| Туре | | HBR 22 | HBR 42 S | HBR 62 S |
|--|--|---|--|--|
| Total volume Charge volume* External diameter Internal width Empty weight approx. Charge ** Space requirement Length x width | Litres Litres mm mm kg kg | 220 approx. 160 1200 260 690 approx. 200 1200 x 1340 | 420 approx. 300 1520 365 1020 approx. 350 1520 x 1650 | 620 approx. 450 1695 430 1300 approx. 500 1695 x 1810 |
| Separation Hot-PU-Coating Screening section Length x Width Drive | mm m² mm | 16 0,26 980 x 260 | 20 0,46 1260 x 36 | 20 0,58 1315 x 430 |
| Motor speed Screening speed*** Power supply Voltage | rpm rpm A | 1500 1000 20 400 V / 50 Hz | 1500 1000 35 400 V / 50 Hz | 1500 1000 35 400 V / 50 Hz |
| Dimensions (mm) A B C D E F G H I J K | | 1117 1335 895 1200 630 350 782 260 1800 1420 2820 | 1105 1650 877 1520 543 450 1052 365 2115 1940 3292 | 1225 1815 986 1694 480 500 1134 430 2602 1937 3503 |

 $^{^*}$ Charge volume = approx. 70 % from total volume, *** depending on type of chips and kind of workpieces, **** RPM's for built-in workpiece separation system. All data subject to change!



F.W. Haug

GmbH & Co. KG

Hanauer Straße 18

75181 Pforzheim

GERMANY

Phone ++49 7231-9617-0

Fax ++49 7231-961777

www.fw-hauq.com

info@fw-haug.com

Repräsentanzen / Subsidiaries

Haug Italia Srl.

Haug (Far East) Ltd., Hong Kong

Haug (Shenzhen office), China

Haug Korea Co.

For contact details

please visit our website!



Particularly designed for impeccable surface treatment of metal and plastic frames and their components.

Chips - Compounds - Pastes

RÖSLER is world wide the largest producer of ceramic and plastic chips, Compound and Paste for deburring, grinding and polishing. Specially for the requirements of the spectacle frame industry the **RÖSLER** technical laboratories have developed a wide range of processing products e.g.

_Ceramic and plastic chips in different shapes, sizes and qualities _Liquid compounds for cleaning, polishing and corrosion prevention _Pastes for wet grinding and polishing

RÖSLER KERAMO – FINISH® a leading technology for ultimate surface quality.

HAUG SALES AND SERVICE PROFESSIONAL PLANNING AND SUPPLY

OF COMPLETE PRODUCTION LINES

It is our strength to project, lay-out, deliver and finally install complete lines for industrialized surface treatment of spectacle frames and their components. Such packages are consisting of the machines themselves, the processing media, the water recycling and last but not least the drying process. There are various solutions which can be tailored to your particular requirements and made to suit your budget.

Should you wish to extend, optimize or modernize your existing surface treatment facilities you can absolutely rely on our professional advice and experience.

Remarks:

All machines and technologies illustrated in this brochure can be adapted to a customer's particular requirements. Most of the machines are available in different versions and sizes. The best suited equipment can be selected in close cooperation between our product management team and the customer. You are invited to submit your sample parts for complimentary processing in RÖSLER machines. Your parts will be returned together with a detailed test report. All data subject to change!

